

RESTAURANT „SIMOLA“

„DER ANFANG“



„SIMOLA“ BEDEUTET IN DER SOTHO-SPRACHE „DER ANFANG“.

SOTHO WIRD IM SÜDLICHEN AFRIKA GESPROCHEN UND IST EINE DER 11 AMTSSPRACHEN DER „REGENBOGEN-REPUBLIK“ SÜDAFRIKA.

DIE FAMILIE VAN HELT BETREIBT HOTELS UND RESTAURANTS AN MEHREREN ORTEN SÜDAFRIKAS, EINEM LAND, DAS ZU DEN BELIEBTESTEN REISEZIELEN DER WELT GEHÖRT.

„SIMOLA“ SYMBOLISIERT DEN ANFANG EINER VERBINDUNG ZWISCHEN DER NORDDEUTSCHEN REGION EMSLAND UND DEM SÜDLICHEN TEIL DES SCHWARZEN KONTINENTS. DAS RESTAURANT „SIMOLA“ BIETET DEN GÄSTEN GESCHMACKSVOLLE UND INTERNATIONALE GERICHTE IM MODERNEN AMBIENTE UND MIT EINEM „HAUCH VON SÜDLICHEM AFRIKA“. DAZU WERDEN ERSTKLASSIGE WEINE AUS DER KAP PROVINZ EMPFOHLEN.

WIR WÜNSCHEN IHNEN GUTEN APPETIT UND EINEN ANGENEHMEN AUFENTHALT.

WENN ES IHNEN BEI UNS GEFALEN HAT,
EMPFEHLEN SIE DAS RESTAURANT „SIMOLA“ BITTE WEITER.

IHRE FAMILIE VAN HELT UND FINKE

∞ ∞ ∞

LIEBER GAST,

INFORMATIONEN ÜBER ZUTATEN IN UNSEREN SPEISEN,
DIE ALLERGIEN ODER UNVERTRÄGLICHKEITEN AUSLÖSEN KÖNNTEN,
ERHALTEN SIE AUF NACHFRAGE BEI UNSEREN MITARBEITERN.

WIR WOLLEN IHNEN IMMER FRISCHE UND
QUALITATIV HOCHWERTIGE SPEISEN ANBIETEN,
HABEN SIE DESHALB ETWAS GEDULD.

VIELEN DANK UND GUTEN APPETIT.



- VORSPEISEN -

Carpaccio vom Thunfischfilet
mit Thymian-Senf-Vinaigrette
und Olivenöl mariniert an Salatbouquet 16,00 €

Sandwich vom hausgemachten Maismehlbrot
mit Gorgonzola und Preiselbeeren gefüllt auf Blattsalat
(Vegetarisch) 10,00 €

Zwiebel-Kartoffelsoufflé auf Grillgemüse mit Bärlauchpesto
(Vegetarisch) 12,00 €

Kleines Gratin von Weinbergschnecken
auf Blattspinat á la Creme 12,00 €

- SUPPEN -

Kräuter-Kartoffelsuppe mit Chips
(Vegetarisch) 8,00 €

Zwiebelkraftbrühe 8,00 €

Duett-Komposition von kleinen Süsschen 8,00 €

- SIMOLA'S SALATE -

Großer Blattsalat mit French Dressing,
dazu nach Wahl:

-mit Parmesan
(Vegetarisch) 14,00 €

-mit Grillgemüse
(Vegetarisch) 15,00 €

-mit gebratenen Maishähnchenbruststreifen 17,00 €

-mit gebratenen Streifen vom Strau 19,00 €



- HAUPTGERICHTE -

| | |
|--|---------|
| Gebratene Maishähnchenbrust an Chili-Kartoffelpüree mit glasierten Weintrauben | 23,00 € |
| Kalbskotelett mit gebratenen Zwiebeln auf Grillgemüse und Bärlauchnocken | 25,00 € |
| Medaillon vom Strauß mit Krokodil Ragout überbacken dazu Gemüse und Süßkartoffel-Wedges | 26,00 € |
| „Chicken-Curry Potjie“ - Maishähnchenragout mit Kokos und Gemüse verfeinert dazu fruchtiges Chutney an Polenta-Roulade | 23,00 € |
| „Tsotsi Schnitzel Simola“ vom Kalb mit Chakalaka-Gemüse gratiniert an Chili-Kartoffelpüree | 24,00 € |
| Gebratenes Lachsforellenfilet auf Bärlauch-Linguine mit grünen Spargel | 24,00 € |
| Spinat-Linguine in Olivenöl geschwenkt mit confierte Cherrytomaten und Parmesan (Vegetarisch) | 19,00 € |
| Zwiebel-Kartoffel-Soufflé auf Chakalaka-Gemüse und Süßkartoffelwedges (Vegetarisch) | 19,00 € |



- BUTTER STEAK -

gegrillt mit Kräuterbutter serviert

| | | | | | |
|--|------|---------|---|------|---------|
| <u>Sirloin Steak</u> <i>Rinderrücken mit Fett Rand vom Angusto Prime Beef</i> | 250g | 29,50 € | / | 200g | 27,00 € |
| <u>Filet</u> <i>vom Irischen Weideochsen</i> | 250g | 36,00 € | / | 200g | 33,00 € |
| <u>Straußenmedaillons</u> <i>unsere Garstufenempfehlung medium</i> | | | | 200g | 26,00 € |
| <u>Krokodil Steak</u> | | | | 200g | 26,00 € |
| <u>Maishähnchenbrust</u> | | | | 200g | 23,00 € |

Zwei Beilagen zur Auswahl:

- Salat
- Gemüse
- Pommes frites
- Bärlauchnocken

∞ ∞ ∞

- GRILL STEAK -

mit Madagaskar Pfeffersauce

| | | | | | |
|--|------|---------|---|------|---------|
| <u>Sirloin Steak</u> <i>Rinderrücken mit Fett Rand vom Angusto Prime Beef</i> | 250g | 29,50 € | / | 200g | 27,00 € |
| <u>Filet</u> <i>vom Irischen Weideochsen</i> | 250g | 36,00 € | / | 200g | 33,00 € |
| <u>Straußenmedaillons</u> <i>Unsere Garstufenempfehlung medium</i> | | | | 200g | 26,00 € |
| <u>Krokodil Steak</u> | | | | 200g | 26,00 € |
| <u>Maishähnchenbrust</u> | | | | 200g | 23,00 € |

Zwei Beilagen zur Auswahl:

- Salat
- Gemüse
- Pommes frites
- Bärlauchnocken



- BÄRLAUCH STEAK -

mit Bärlauchkruste überbacken

| | | | | | |
|--|------|---------|---|------|---------|
| <u>Sirloin Steak</u> <i>Rinderrücken mit Fett Rand vom Angusto Prime Beef</i> | 250g | 29,50 € | / | 200g | 27,00 € |
| <u>Filet</u> <i>vom Irischen Weideochsen</i> | 250g | 36,00 € | / | 200g | 33,00 € |
| <u>Straußenmedaillons</u> <i>unsere Garstufenempfehlung medium</i> | | | | 200g | 26,00 € |
| <u>Krokodil Steak</u> | | | | 200g | 26,00 € |
| <u>Maishähnchenbrust</u> | | | | 200g | 23,00 € |

Zwei Beilagen zur Auswahl:

- Salat
- Gemüse
- Pommes frites
- Bärlauchnocken

∞ ∞ ∞

- DESSERT -

| | |
|---|--------|
| Flambierte Rumfrüchte mit Vanilleeis (ab 2 Personen am Tisch flambiert) | 9,00 € |
| Südafrikanischer „Malvapudding“ mit Amaretto-Mascarponecreme und frischer Passionsfrucht | 9,00 € |
| Aufgeschlagenes Nougat-Eis Parfait mit frischen Ananaskompott und Hippenstange | 9,00 € |
| Eine Große Kugel Vanilleeis an Amarula Cream Liqueur | 8,00 € |
| Eine Große Kugel Vanilleeis serviert mit einem „Schuss“ Irischen Whiskey | 8,00 € |



- NUR FÜR DIE KINDER -

- SUPPEN -

Kräuter-Kartoffelsuppe 4,00 €

- HAUPTGERICHTE -

Hausgemachte Chicken Nuggets mit Pommes 12,00 €

Kalbschnitzel mit Pommes und Gemüse 12,00 €

100g Rinderrückensteak
mit Bärlauchnocken 15,00 €

- DESSERT -

Eine Kugel Vanilleeis mit heißer Schokolade 5,00 €

∞ ∞ ∞

TEAM UND PHILOSOPHIE

„Kochen ist unsere Leidenschaft“

Die stilvolle und hochwertige deutsch-afrikanische Küche mit marktfrischen Zutaten und afro-indischen Gewürzen haben einen Stammplatz auf unserer Karte. Küchenchefin Dajana Kesse-Karnbrock und Sous Chef Ralf Finke verzaubern mit Ihrem Team die Gäste mit aufregenden Kreationen und Geschmackserlebnissen.

„Verwöhnen und Genießen“

General Manager Mark Finke und sein Team begrüßen alle Gäste persönlich und herzlich. So entsteht eine unkomplizierte und entspannte Atmosphäre im Restaurant, und das gesamte Serviceteam agiert mit Hingabe und Engagement. Nur so werden Individualität und Geschmack eines jeden Einzelnen respektiert.

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag 18:00 bis 22:00 Uhr

Konferenzen und Familienfeiern auch zu anderen Zeiten möglich,
mit Reservierung und für Geschäftsessen oder Tagungen im African Sky Hotel.

Besuchen Sie uns auch auf:
www.simolarestaurant.de
oder
www.facebook.de/SimolaRestaurant
(für aktuelle Info und Events)
www.africanskyhotel.de
(für Infos über unsere Partnerhotels in Süd Afrika)

